



د بنځو د حقوقو په اړه د عالیقدر امیرالمؤمنین لخوا ځانګړی فرمان صادر شو

بسم الله الرحمن الرحيم

د اسلامي امارت د مشرتابه مقام ټولو اړونده مسئولینو، علماء کرامو او قومي مشرانوته هدایت کوي چې د بنځو د لاندې حقوقو د پرځای کولو لپاره جدي اقدامات وکړي.

۱- د نکاح پرمهال د بالغو بنځو رضایت ضروری دی (خو چې نکاح له کفو (سیال) سره وي، د فتنې او فساد خطر هم په کې نه وي).

هیڅوک بنځې په جبر او اکراه سره پر نکاح کولو نشي مجبورولای.

۲- بنځه مال نه، بلکې اصیل او آزاد انسان دی، هیڅوک یې چاته د صلحې په بدل (بدو) کې نشي ورکولای.

۳- د میړه له وفات وروسته، چې شرعي عدت (څلورمیاشتې او لس شپې یا وضع د حمل) تیر شي، کونډه بنځه نه لیور ځانته په زور نکاح کولای شي او نه بل څوک، کونډه د نکاح کولو او د خپل راتلونکي سرنوشت په هکله د خپل اختیار څښتنه ده، (خو چې د کفو (سیال) اصل او د فتنې او فساد مخنیوی په نظر کې نیول شوی وي).

۴- له نوي خاوند څخه د مهر اخیستل د کونډې شرعي حق دی.

۵- بنځه د (وفات شوي) میړه، اولاد، پلار او نورو خپلوانو په مالونو کې په فرضیت او عصبیت سره د میراث حق او ثابت سهم لري، هیڅوک یې له خپل حق څخه نشي بې برخې کولای.

۶- کوم څوک چې متعدد ودونه لري، مکلف دی چې ټولو بنځوته د شرعي حکم سره سم حقوق ورکړي او ترمنځ یې عدل وکړي.

د پورته حکم د تعميل او په بنډه ډول تطبیق لپاره دې لاندې امارتي ارګانونه په خپله خپله برخه کې اقدامات ترسره کړي.

الف : د حج او اوقافو وزارت ته حکم کيږي چې د بنځو د حقونو اړوند هداياتو په هکله علماء کرام او خطيبان وهڅوي، ترڅو د خپلو خطبو او موعظو له لارې خلک پوه کړي چې له بنځو سره ظلم کول او د هغوی حقوق نه ورکول د الله تعالی د نارضايتی او د هغه د عذاب او قهر سبب گرځي.

ب : د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت دې هم د خپلو وسائلو له لارې د بنځو د حقونو اړوند ترغیبي او ترهيبي گټور مطالب په تحریري او صوتي بڼه په دوامداره توگه نشرته وسپاري، د گټورو رسالو تکثیر او اشاعت ته دې د فن او استعداد خاوندان وهڅوي، تر ممکنه بريده دې ځينې مهمې لنډې رسالې له خپلو وسائلو څخه په استفاده چاپوي، ترڅو د بنځو د شرعي حقوقو په هکله د علماء کرامو توجه جلب، پوهاي عام او د روان ظلم مخنيوی اسانه شي.

ج: د سترې محکمې عالي مقام دې ټولو محاکموته هدايات وکړي چې ترڅو د بنځو خصوصاً د کونډو د حقونو او پرهغوی د ظلمونو اړوند عريضې په اصولي ډول واخلي او په هکله يې عفت ونه کړي، ترڅو له ظلم څخه د خلاصون او د خپلو شرعي حقونو د ترلاسه کولو په برخه کې له مایوسۍ سره مخ نه شي.

د: واليان او ولسوالان دې د يادو وزارتونو او سترې محکمې سره د دغه فرمان د تطبيق په برخه کې هر اړخيزه همکاري وکړي. والسلام

د اسلامي امارت د مشرتابه مقام

۲۸/۴/۱۴۴۳ هـ ق

۱۲/۸/۱۴۰۰ هـ ش – 2021/12/3 م

فرمان خاص عالیقدر امیرالمؤمنین در مورد حقوق زنان صادر شد

بسم الله الرحمن الرحيم

مقام رهبری امارت اسلامی به همه مسئولان امارت اسلامی، علمای کرام و بزرگان قومی هدایت می‌دهد که برای تامین حقوق ذیل زنان اقدامات جدی نمایند:

۱- رضایت دختران بالغ در اثنای نکاح ضروری است (البته، نکاح با کفو (هم مثل) باشد و خطر فتنه و فساد هم در آن نباشد).

هیچکسی کدام زن را به جبر و اکراه به نکاح مجبور نمی‌تواند.

۲- زن مال نیست، بلکه انسان آزاد و اصیل است و هیچکسی آن را در بدل صلح (بد) داده نمی‌تواند.

۳- پس از وفات شوهر، هرگاه عدت شرعی (چهار ماه و ده روز و یا وضع حمل) سپری شود، زن بیوه را نه برادر شوهر به زور به نکاح گرفته می‌تواند و نه کسی دیگری. زن بیوه در مورد نکاح و تعیین سرنوشت خود صاحب اختیار است (البته که اصل کفو (هم مثل) و جلوگیری از فتنه و فساد در نظر گرفته شده باشد).

۴- گرفتن مهر از شوهر نو حق شرعی زن بیوه است.

۵- زن در مال شوهر متوفی، اولاد، پدر و دیگر اقارب به طور فرضیت و عصبیت حق میراث و سهم ثابت دارد و هیچکسی وی را از حق اش محروم کرده نمی‌تواند.

۶- کسی که چند زن دارد، مکلف است حقوق همه زنان را مطابق حکم شرعی بدهد و در بین شان عدل قائم کند.

برای تعمیم حکم فوق و تطبیق خوب آن، ارگان‌های ذیل امارت اسلامی در بخش‌های مربوطه خود اقدامات انجام دهند:

الف: به وزارت حج و اوقاف حکم می‌شود که در مورد این هدیایات در باره حقوق زنان؛ علما و خطبای کرام را تشویق نماید، تا از راه خطبات و مواعظ خود مردم را بفهمانند، که بر زنان ظلم نشود و ندادن حقوق زنان سبب نارضایتی و قهر و عذاب خداوند متعال می‌گردد.

ب: وزارت اطلاعات و فرهنگ نیز با استفاده از وسائل خود مطالب مفید ترغیبی و ترهیبی را در باره حقوق زنان به شکل تحریری و صوتی به گونه دوامدار به نشر بسپارد. صاحبان فن و استعداد را برای تکثیر و اشاعت رسائل مفید تشویق نماید و به حد ممکن بعضی

رسائل کوتاه و مهم را با استفاده از وسائل خود به چاپ برساند، تا در باره حقوق شرعی زنان توجه علمای کرام جلب و زمینه آگاهی عامه و جلوگیری از ظلم جاری بر زنان، آسان شود.

ج: مقام عالی ستره محکمه به تمام محاکم هدایت دهد تا عرایض زنان خصوصا در باره حقوق بیوه‌ها و ظلم بر آن‌ها را به گونه اصولی بگیرند و در این مورد غفلت ننمایند، تا زنان برای نجات از ظلم و به دست آوردن حقوق شرعی شان نا امید نشوند.

د: والیان و ولسوالان با وزارت‌خانه‌های متذکره و سترکه محکمه در عرصه تطبیق این فرمان همکاری همه‌جانبه نمایند. والسلام

مقام رهبری امارت اسلامی

۲۸/۴/۱۴۴۳ هـ ق

۱۲/۸/۱۴۰۰ هـ ش - 2021/12/3 م

Special Decree Issued by Amir al-Momenin on Women's Rights

In the name of Allah, the most merciful and the most compassionate

The Islamic Emirate's leadership directs all relevant Organizations, Ulema-e Karam and Tribal Elders to take serious action to enforce Women's Rights.

1) Adult women's consent is necessary during Nekah/marriage. (though, both should be equal with no risk of sedition.)

No one can force women to marry by coercion or pressure.

2) A woman is not a property, but a noble and free human being; no one can give her to anyone in exchange for peace deal and or to end animosity.

3) After the death of the husband, 'Sharaie Adat' (four months and ten nights or pregnancy) passes, no one can marry a widow by force including her relatives. A widow has the right whether to marry and or to determine/choose her future. (though, the principle of equality and preventing sedition should be kept into consideration).

4) It is the sharia right of a widow, to obtain 'Mahar' from her new husband.

5) A widow has heritage right and fixed share in the property of her husband, children, father and relatives, and no one can deprive a widow of her right.

6) Those with multi marriages (more than one wife) are obliged to give rights to all women in accordance with sharia law, and maintain justice between them.

For proper implementation of this decree, relevant organizations are instructed to do the following acts:

A) The Ministry of Hajj and Religious Affairs is instructed to encourage scholars to give awareness to the people about women's rights through their letters and preaching that oppressing women and not giving them their rights will cause Allah's dissatisfaction and his torment and anger.

B) The Ministry of Information and Culture is instructed, to publish articles related to women's rights through its means in writing and audio, as well as, encourage writers and activists to publish useful articles on women's rights in order to attract attention of Ulema and the people about women's Sharia rights; to prevent the ongoing oppression.

C) The Supreme Court must issue instructions to all courts to consider applications for women's rights, especially widows' rights and their oppression in a proper and principled manner, in order not to disappoint women of getting rid of oppression and obtaining their Sharia rights.

D) Governors and district governors must cooperate comprehensively with the named ministries and the Supreme Court in the implementation of this decree.

Wasalam

هـ ق ٢٨/٤/١٤٤٣

هـ ش ١٢/٨/١٤٠٠

3/12/2021